

jouissant de la capacité légale d'acquérir, d'utiliser, de contrôler ou de disposer des biens ou intérêts en question. Il désignera également n'importe quel Gouvernement, y compris toutes ses subdivisions politiques, établissements publics, organes et services du dit Gouvernement. Toute personne ou entité juridique, organisée conformément à la législation allemande ou ayant son siège en Allemagne, sera considérée comme ressortissant allemand aux termes de l'article II de la présente loi.

- b) Le terme "bien" désignera tous les biens publics et immeubles, tous les droits, ainsi que les intérêts ou revendications concernant ces biens, qu'ils soient échus ou non, y compris tous les biens, droits, intérêts et revendications transférés à des tierces personnes, agissant comme personnes interposées ou comme fidéi-commissaires (trustees) ou détenus par elles et tous les biens, droits, intérêts ou revendications transférés par donation ou sous toute autre forme ou à titre onéreux, moyennant une contre-prestation, expressément stipulée ou impliquée, à l'exception des droits ou intérêts à des tierces personnes, obtenus par une transaction commerciale de bonne foi, effectuée en échange d'une exacte contre prestation. Le terme "bien" comprendra, sans que cette nomenclature soit limitative, les bâtiments, les terres, les marchandises, les denrées, produits, et articles, objets mobiliers, espèces monnayées ou en lingots, signes monétaires, dépôts, comptes, créances, actions, titres, lettres de voiture, quittances d'entrepôt et tous effets exprimés, soit en reichsmark, soit en devises étrangères, titres de créance ou de légitime propriété de biens, contrats, jugements, droits sur des brevets, "copyrights", marques de fabrique, etc ... ou droits y afférents et, en général, des biens de toute nature.

#### Article XI

Seront considérés comme infraction:

- a) pour toute personne dont les biens tombent sous le coup de la présente loi, toute action, toute tentative d'action contraire ou toute commission d'action prescrite en ce qui concerne les droits et intérêts de la Commission, visés par les articles TT et ITT.
- b) toute machination avec une autre personne ou tout acte de complicité dans l'accomplissement ou la tentative d'accomplissement des actes ou omissions visées au présent article.

#### Article XII

Toute personne reconnue coupable d'une infraction à l'une quelconque des dispositions de cette loi sera passible de poursuites pénales.

#### Article XIII

Les dispositions, en tout ou en partie, de tous décrets et lois contraires aux dispositions de la présente loi ou de tous décrets ou lois édictés en

ist, Vermögen oder Vermögensrechte zu erwerben, davon Gebrauch zu machen, Verfügungsgewalt darüber auszuüben oder darüber zu verfügen. Der Ausdruck umfaßt ferner jegliche Regierung einschließlich aller politischen Unterabteilungen, öffentlichen Körperschaften, Organe und ihrer Dienststellen. Eine juristische Person oder Gemeinschaft, die unter deutschem Recht zur Entstehung gelangt ist oder die ihren Hauptsitz in Deutschland hat, wird als eine Person deutscher Staatsangehörigkeit im Sinne des Artikels II angesehen,

- b) Der Ausdruck „Vermögen“ umfaßt alles bewegliche und unbewegliche Vermögen und alle fälligen sowohl wie nichtfälligen Rechte und Ansprüche jeglicher Art auf solches Vermögen einschließlich allen Vermögens und aller Rechte und Ansprüche jeglicher Art hierauf, die an Dritte dem Namen nach oder als Treuhänder übertragen worden sind oder in deren Verfügungsgewalt stehen. Er umfaßt auch alles Vermögen und alle Rechte und Ansprüche jeglicher Art, die im Wege der Schenkung oder auf andere Art oder für eine Gegenleistung auf Grund einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Vereinbarung übertragen worden sind mit Ausnahme der Rechte und Ansprüche, die von dritten Personen in gutem Glauben für eine voll angemessene Gegenleistung erworben worden sind. Der Ausdruck „Vermögen“ umfaßt Gebäude und Land, Waren, Handels- und andere Güter, bewegliche Gegenstände, Münzen, Barren, Zahlungsmittel, Bank- und andere Guthaben, Außenstände, Aktien, Anteile, Ansprüche, Lagerscheine, alle Arten von Wertpapieren, gleichgültig ob sie in Reichsmark oder fremder Währung ausgestellt sind, Beweismaterial, das sich auf Schulden oder Eigentum von Vermögen bezieht, Verträge, Urteile, Patentrechte, Urheberrechte, Rechte in Schutzmarken und im allgemeinen Vermögenswerte jeglicher Art; diese Aufstellung ist in keiner Weise erschöpfend.

#### Artikel XI

Strafbar macht sich:

- a) jeder, dessen Vermögen von diesem Gesetz betroffen ist und der irgendeine Handlung oder Unterlassung begeht oder zu begehen versucht in Widerspruch zu den Rechten oder Rechtsansprüchen, die der Kommission auf Grund des Artikels II und III zustehen,
- b) jeder, der einem anderen zur Begehung einer Handlung, die durch den Absatz a) dieses Artikels verboten ist, Hilfe leistet oder Hilfe zu leisten versucht oder sich mit einem anderen verabredet, eine solche Zuwiderhandlung vorzunehmen.

#### Artikel XII

Wer irgendeiner Bestimmung dieses Gesetzes zuwiderhandelt, setzt sich strafrechtlicher Verfolgung aus.

#### Artikel XIII

Alle Bestimmungen in Gesetzen oder Verordnungen, die ganz oder teilweise zu irgendeiner Bestimmung dieses Gesetzes oder irgendeines Ge-